



9 - جوان 2016

الدارة العامة لدراسات واتصاف المالية
D.G.E.L.F.
DIRECTION GENERALE DES ETUDES
ET DE LA LEGISLATION FISCALES

174K

من وزير المالية
إلى

الموضوع: حول الإمتيازات الجبائية والحصانات الممنوحة إلى موظفي الهيئة
المرجع: مكتوبكم الوارد بتاريخ 27 ماي 2016

لقد طلبتم بمقتضى مكتوبكم المشار إليه بالمرجع أعلاه توضيحات تتعلق بالإمتيازات
والحصانات الممنوحة لفائدة موظفي الهيئة في إطار الإتفاق الخاص بمقر الهيئة
المبرم بين حكومة الجمهورية التونسية والهيئة
بتاريخ 25 أفريل 1990 ، حيث طلبتم التأكيد على أنه عملا بأحكام المادتين 21 و24 من الإتفاق:

- يتمتع نائب المدير العام ومديرو إدارات الهيئة والموظفون الرئيسيون الآخرون
وأزواجهم وأولادهم الذين يعولونهم، أثناء إقامتهم بالجمهورية التونسية بنفس الإمتيازات
والحصانات والتسهيلات المعترف بها لنظرانهم من أعضاء البعثات الدبلوماسية في
الجمهورية التونسية، إلا أنهم لا يجوز لهم أن يتمسكوا بحصانة أمام المحاكم التونسية عند
مقاضاتهم عن أعمال قاموا بها خارج نطاق وظائفهم إذا كانوا متمتعين بالجنسية التونسية.

- يتمتع موظفو الهيئة من غير التونسيين أو موظفو الهيئة المقيمين الدائمين
بالجمهورية التونسية (بما في ذلك التونسيين) بالإعفاء من كافة الضرائب على الرواتب
والمكافآت التي تقاضوها أو يتقاضونها من الهيئة.

جوابا، يشرفني إعلامكم أنه بالرجوع إلى المادة 24 من الإتفاق الخاص بمقر الهيئة
المبرم بين حكومة الجمهورية التونسية والهيئة
بتاريخ 25 أفريل 1990 والمصادق عليه بمقتضى القانون عدد 68 لسنة 1990، يشمل
الإعفاء من الضريبة على الدخل بعنوان المرتبات والأجور موظفي الهيئة باستثناء منهم
الموظفين من ذوي الجنسية التونسية والموظفين المقيمين الدائمين بالجمهورية التونسية.

وبالتالي، لا يمكن للموظفين من ذوي الجنسية التونسية والموظفين المقيمين الدائمين
بالجمهورية التونسية الانتفاع بالإعفاء المنصوص عليه بالفقرة 2 من المادة 24 حيث تبقى
المرتبات والأجور الراجعة لهم خاضعة للضريبة طبقا للتشريع الجبائي الجاري به العمل
بتونس.

موقع الويب : www.impots.finances.gov.tn
Site web
الفاكس : 71.790.550
Fax
الهاتف : 71.784.700 / 71.790.504
Tel
الخط : 15
عبد الرحمان الجريدي 1002 تونس
Adresse : 15 rue Abderrhmane Eljaziri 1002 Tunis

مع العلم أنه يتجه الرأي إلى مراسلة وزارة الشؤون الخارجية لطلب التوضيحات اللازمة المتعلقة بالإمتيازات والحصانات الدبلوماسية المنصوص عليها بالمادة 21 من الاتفاق الخاص بمقر الهيئة المشار إليه أعلاه.

وتقبلوا، سيدي، فائق عبارات الاحترام والتقدير.

والسّلام

عزرة وزير المالية وتفويض مينة
المستشار العام
الهشادي ديق

عزرة وزير المالية وتفويض مينة
المستشار العام
الهشادي ديق

نسخة مطابقة للاصل تم إرساله إلى الفتح المحامي للاطلاع على الأداءات للإعلام.

رقم التسجيل الفرعي
عدد 1738
بتاريخ 07 جوان 2016